

REDAKČNÍ RADA

Prof. Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Ing. Jiří Cuřín, CSc. — předseda redakční rady, Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Lubomír Doležel, Ing. Jana Drobová, Ing. Petr Dvořák, Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Ladislav Chládek, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Ing. Petr Pilát, CSc., Ing. Vladimír Smutný, Ing. Karol Svozil, Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Jiří Šrogl, Ing. Ernest Šturdík, CSc., Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich, CSc., Ing. Miroslav Zajíček, RNDr. Miroslav Zbořil

OBSAH

<i>Bartoň, A.</i> : Znárodňování pivovarského a sladařského průmyslu	225
Z výzkumu a praxe	
<i>Kratochvíle, A.</i> : Chlazení a výroba piva I.	227
<i>Pásková, J. - Fabián, J. - Kocková-Kratochvílová, A.</i> : Udržování provozních kmenů pekařských kvasinek	232
<i>Páca, J.</i> : Změny metabolismu glukosy při hladovění pekařského droždí	236
<i>Fusková, A. - Fuska, J. - Šturdíková, M. - Augustín, J.</i> : Vplyv kvality substrátov na produkciu sekundárnych metabolitov u niektorých húb	242
Z našich podniků	243
Zprávy	245
Nové knihy	248

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Бартоň, А.</i> : Национализация промышленности пива и солода	225
Из области исследования и практики	
<i>Кратохвиль, А.</i> : Процесс охлаждения и производство пива I.	227
<i>Паскова, И., Фабиан, И., Коцкова-Кратохвильова, А.</i> : Процесс хранения производственных штаммов пекарных дрожжей	232
<i>Паца, Я.</i> : Изменения метаболизма глюкозы при проголодании пекарных дрожжей	236
<i>Фускова, А. - Фуска, И. - Штурдикова, М. - Августин, И.</i> : Влияние качества субстратов на произведение вторичных метаболитов у некоторых грибов	242
Из наших предприятий	243
Сообщения	245
Новые книги	248

CONTENTS

<i>Bartoň, A.</i> : Nationalization of Malting and Brewing Industry	225
From Research to Practice	
<i>Kratochvíle, A.</i> : Chilling and Beer Output I	227
<i>Pásková, J. - Fabián, J. - Kocková-Kratochvílová, A.</i> : Maintenance of Production Strains of Baker's Yeasts	232
<i>Páca, J.</i> : Changes of Glucose Metabolism During Starvation of Baker's Yeast	236
<i>Fusková, A. - Fuska, J. - Šturdíková, M. - Augustín, J.</i> : The Influence of the Substrates on the Production of Secondary Metabolites by Some Fungy	242
From Our Plants	243
Reports	245
Book Review	248

INHALT

<i>Bartoň, A.</i> : Rückblick auf die Nationalisierung der Brau- und Malzindustrie	225
Aus der Forschung und Praxis	
<i>Kratochvíle, A.</i> : Kühlung und Bierherstellung I.	227
<i>Pásková, J. - Fabián, J. - Kocková-Kratochvílová, A.</i> : Erhaltung der Betriebsstämme von Backhefen	232
<i>Páca, J.</i> : Änderungen des Glukosemetabolismus bei dem Hungern der Backhefen	236
<i>Fusková, A. - Fuska, J. - Šturdíková, M. - Augustín, J.</i> : Einfluß der Substratenqualität auf die Produktion der sekundären Metaboliten bei einigen Pilzen	242
Aus unseren Betrieben	243
Nachrichten	245
Neue Bücher	248